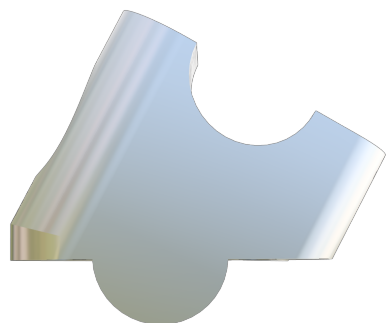










LENKERERHÖHUNG

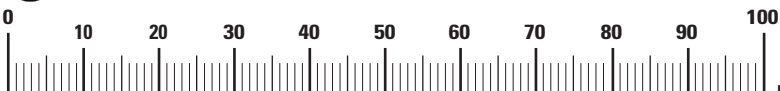
Handlebar risers | Rehausse de guidon | Alzas maniollar | Riser manubrio

Art.-Nr: 71300-001

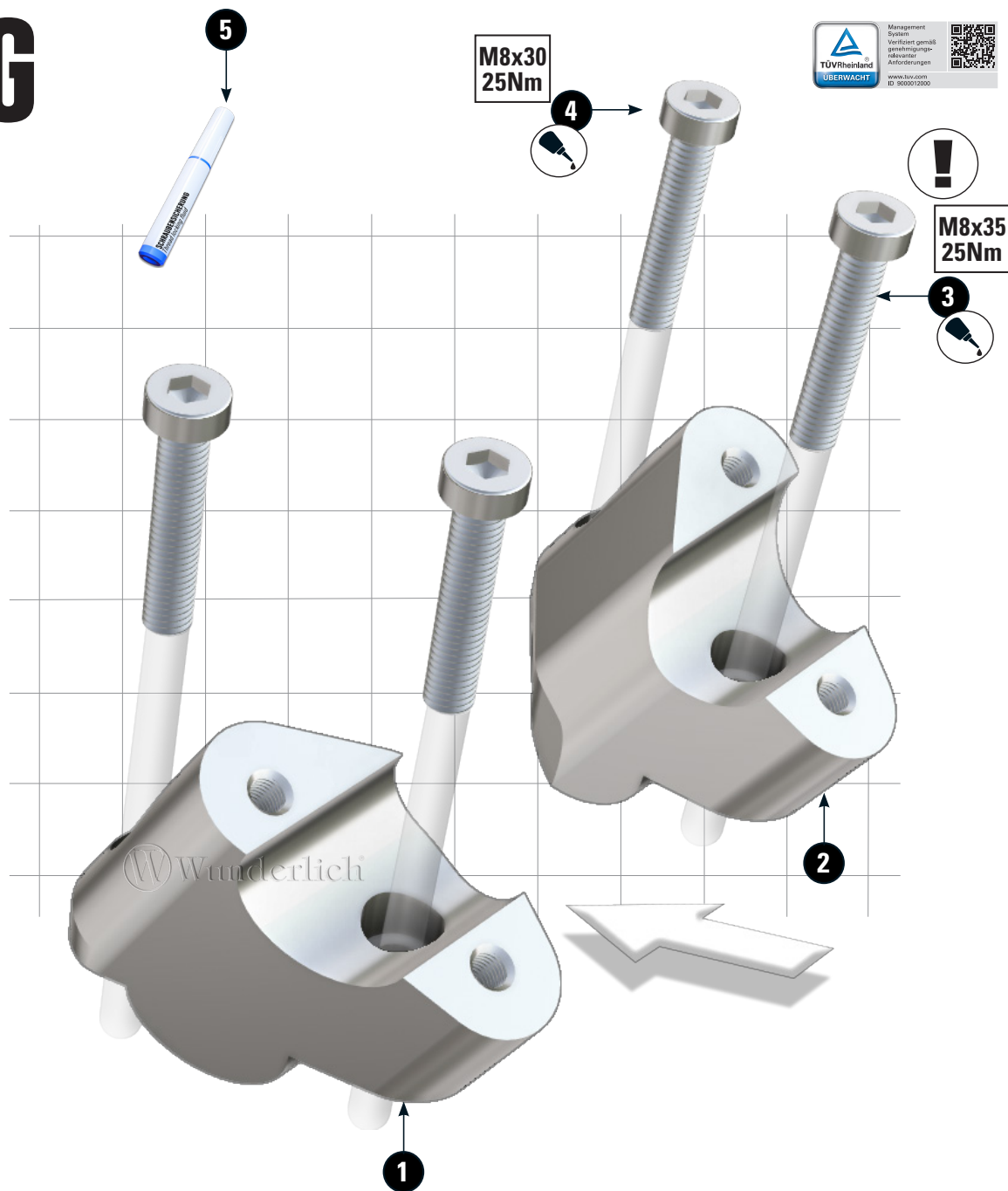


LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfiets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque
-  **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE / EN / FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.			DIN	ISO	MENGE / QUANTITY
1	Lenkererhöhung (links) / handlebar riser (left side)							1
2	Lenkererhöhung (rechts) / handlebar riser (right side)							1
3	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw		M8x35	10.9	25Nm	9612ZNNI	14580	2
4	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw		M8x30	10.9	25Nm	9612ZNN	14580	2
5	Schraubensicherung / thread locking fluid							1





Stellen Sie den Lenker auf die gewünschte Position. Prüfen Sie bei vollem Lenkansschlag, die Freigängigkeit des Lenkers sowie die der Brems- und Kupplungsleitung. Je nach gewählter Lenker-Position und oder durch Toleranzen, kann es notwendig sein, die Leitungen mit dem Artikel 31002-102 zu verlängern.

Set the handlebar to the desired position. Check with full steering stop, the free movement of the handlebar as well as the brake and clutch line. Depending on the selected handlebar position and or tolerances, it may be necessary, to extend the lines with item 31002-102.

Placer le guidon dans la position souhaitée. Vérifier, en arrêtant complètement la direction, la liberté de mouvement du guidon ainsi que les conduites de frein et d'embrayage. En fonction de la position du guidon choisie et des tolérances, il peut être nécessaire de prolonger les lignes à l'aide de l'article 31002-102.

Die Schrauben der Reihe nach wie im Bild dargestellt anziehen.
Tighten the screws one after the other as shown in picture.
Serrez les vis l'une après l'autre comme indiqué sur l'image.

